

## Kurze Umgebendehaus Geschichte

Umgebendehäuser nennt man die historischen Fachwerkhäuser in Sachsen. 6.500 dieser einmaligen, bis zu 500 Jahre alten Bauwerke prägen auf kleinstem Raum die Region im Dreiländereck zwischen Polen, Tschechien und Deutschland. Diese von hölzernen Wohnhäusern geprägte Landschaft ist in Europa einzigartig. Kein Haus gleicht dem anderen und die bewährten Naturbaustoffe Holz, Lehm, Stroh und Steine, aus denen sie einst geschaffen wurden, liegen heute im ökologischen Trend. Es wird vermutet, dass das Zusammentreffen von slawischer Blockbauweise und deutscher Fachwerkbauweise zur Herausbildung des Umgebendehaus-Bauprinzips führte.

## Baugeschichtlicher Überblick

**12.–16. Jahrhundert:** Zwischen dem 12. und 14. Jahrhundert kamen meist fränkische Bauern in die bis dahin nur dünn durch slawische Stämme besiedelte Lausitz. Die damaligen klimatischen Bedingungen in der Lausitz und im böhmischen Mittelgebirge zwangen die Siedler, so wie es die Slawen praktizierten, in Blockhäusern bzw. -stuben zu wohnen. Besonders Laubenhäuser prägten die kleineren Marktplätze in den Städten. Später versteinerte man durch Feuerverordnungen die meisten dieser Häuser. Außerhalb der Stadtmauern baute man aber in alter Tradition weiter. Die Entwicklung und zimmermanstechnische Ausführung des Umgebendehaus Baues ist auf dem Höhepunkt angelangt. Erst im ausgehenden 16. Jh. verbreitet sich langsam die Hausweberei in den ländlichen Gebieten.

**17.–19. Jahrhundert:** Die meisten der heute noch vorhandenen Umgebendehäuser wurden in dieser Zeit errichtet. Das älteste vollständig erhaltene Umgebendehaus (Baujahr 1603) befindet sich in Ebersbach-Neugersdorf, Oststraße 30. Die Formensprache an und in den Häusern führt von üppiger spätbarocker Ornamentik bis hin zum strengen Klassizismus. Dies konnten sich oft nur die Reichen leisten und zeigt sich besonders in den mächtigen Faktorenhäusern. In diese Zeit fällt auch die sich lebhaft entwickelnde Textilherstellung. Ab 1850 setzte sich langsam die Massivbauweise durch, die sich vor allem an modernen städtischen Bauten orientiert.

**20.–21. Jahrhundert:** Die letzten Umgebendehäuser wurden bis in die 20er Jahre gebaut. Über eine Umgebendehausbörse werden sanierungsfähige Gebäude die zurzeit leer stehen weitervermittelt. Zahlreichen Hausbesitzern gelang es mit Unterstützung der Stiftung Umgebendehaus in den letzten Jahren die lebenswerten Umgebendehäuser originalgetreu zu sanieren. Mit dem Umgebendehauspreis werden die besten Sanierungen gewürdigt.

## Umgebendehaus Bauweise

Vor allem im 17. und 18. Jahrhundert entwickelten sich verschiedenste Haustypen, die sich für vielseitige Ansprüche und Nutzungen eignen. Eingeschossige- und Drempelgeschossbauten (1 ½-geschossig) sowie Geschossbauten und Stockwerksbauten (2-geschossig) wurden gleichwertig nebeneinander errichtet. Mit Andreaskreuzen und üppigem Holzeinsatz geprägte Fassaden zeigen den Reichtum der einstigen Besitzer.

## Die „Oberlausitzer Umgebendehausstraße“

Die Deutsche Fachwerkstraße, 1990 ins Leben gerufen, erstreckt sich von der Elbe im Norden über die Oberlausitz im östlichen Sachsen bis hin zum Bodensee im Süden, führt mit sieben Regionalstrecken durch die Bundesländer Niedersachsen, Sachsen-Anhalt, Sachsen, Hessen, Thüringen, Bayern und Baden-Württemberg. Mit der Fachwerktriennale 2012, die in der Oberlausitz und erstmals in Sachsen stattfand, wurde die touristische Anbindung an die Fachwerkstraße und der Erfahrungsaustausch im Umgang mit Fachwerk- und Umgebendehäusern entwickelt.

Erste gemeinsame Veranstaltung war der Deutsche Fachwerktag 2016, der gemeinsam mit dem Tag des offenen Umgebendehauses am letzten Mai-Sonntag stattfand. Unter dem Motto „Fachwerk verbindet“ haben sich inzwischen über 100 Fachwerkstädte zusammengeschlossen, um sich gemeinsam zu präsentieren. Die Deutsche Fachwerkstraße verbindet aber nicht nur einmalige Landschaften, geschichtsträchtige Schauplätze und liebevoll restaurierte Denkmale, sondern vor allem auch die Menschen, die darin leben und arbeiten.

2017 etablierte sich ein neuer Teilabschnitt die „Oberlausitzer Umgebendehausstraße“ als 7. Deutsche Regionalstrecke in Deutschland. Sie ist die östlichste Regionalstrecke, die als Rundweg durch die Orte Ebersbach-Neugersdorf, Seiffenhensdorf, Großschönau, Herrnhut, Oderwitz, Mittelherwigsdorf und Kottmar führt.

Auf die sieben Städte und Gemeinden wartet zukünftig noch viel Arbeit. Im Fokus stehen die Beschilderung und Kartenmaterial für die Gäste. Letzteres konnte bereits umgesetzt werden. Die Grundlage ist erst einmal geschaffen und es gilt jetzt die touristischen Besonderheiten herauszuarbeiten und in Szene zu setzen. Eine große Chance für die Oberlausitz mit den mehr als 6.500 historischen Umgebendehäusern und zahlreichen gut erhaltenen Ortsbildern. Zu jeder Jahreszeit lohnt sich ein Besuch, besonders aber in den warmen Jahreszeiten, wenn die liebevoll gepflegten Gärten vor den Holzhäusern erblühen.

Zweifelsfrei bleibt das Umgebendehaus auch in Zukunft ein Alleinstellungsmerkmal für die Oberlausitz. Für alle diejenigen, die das besondere, authentische Ferienerlebnis im historischen Ambiente suchen, empfehlen wir den „Urlaub im Umgebendehaus“, eine Marke die sich seit Jahren bewährt hat. Darüber hinaus finden sich in der Oberlausitz zahlreiche weitere Kulturschätze.

Kontakt: Streckensprecher Stefan Halang  
Reichsstraße 1, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
03586 763213, stefan.halang@ebersbach-neugersdorf.de



## Vier starke Partner

### Stiftung Umgebendehaus

Die Stiftung Umgebendehaus setzt sich für den Erhalt der Umgebendehäuser ein. Sie wurde im Jahr 2004 von den regionalen Landkreisen und Sparkassen gegründet. Die Stiftung fördert die Restaurierung besonders wertvoller, originaler Bauteile am Haus und ist verantwortlich für die Umgebendehausbörse. Sie lobt den Umgebendehaus-Preis aus, forscht zur Entwicklungsgeschichte des Umgebendehauses, berät zu bauhistorischen und denkmalpflegerischen Aspekten am Haus.



### Fachring Umgebendehaus

Der Fachring Umgebendehaus ist ein Zusammenschluss von Spezialisten, die bei der handwerklichen Erhaltung der Umgebendehäuser ein Qualitätsversprechen abgeben. Sie bekennen sich zu Handlungsmaßstäben mit hohem Anspruch an die denkmalgerechte Erhaltung der Umgebendehäuser. Erkennen kann man die Mitglieder des Fachrings an dem runden Qualitätssiegel.



### Informationszentrum Umgebendehaus an der Hochschule Zittau/Görlitz

Die Beratung und wissenschaftliche Begleitung zu Themen der Erhaltung von Umgebendehäusern ist Hauptaufgabe des Informationszentrums Umgebendehaus an der Hochschule Zittau/Görlitz. Diese Einrichtung hat das Sanierungshandbuch für Umgebendehäuser erstellt.



### Sächsischer Verein für Volksbauweise e.V.

Der Sächsische Verein für Volksbauweise e.V. wurde 1990 gegründet und fördert die heimatkundliche Forschung und den Denkmalschutz. Er engagiert sich für die Erhaltung und Pflege der charakteristischen Hauslandschaften und ist auch Herausgeber zahlreicher Publikationen, u.a. des Buches „Umgebende – Eine einzigartige Bauweise“ und das neue viersprachige „Bildwörterbuch der Oberlausitzer Umgebendebauweise“.



# Tag des offenen Umgebendehauses

27. Mai 2018  
Guck mal rein ...



## Hilfe durch die Stiftung Umgebendehaus

Die Stiftung Umgebendehaus setzt sich seit 2004 für den Erhalt der Volksbauweise in der Oberlausitz ein.

Seit der Gründung der Stiftung konnten bereits mehr als 130 Förderverträge für Reparaturen und restauratorische Arbeiten an Umgebendehäusern mit den Eigentümern abgeschlossen werden. Umgebendehäuser denkmalgerecht und modellhaft zu sanieren sowie innovative Lösungsmöglichkeiten bei der Umsetzung zu entwickeln, steht immer im Vordergrund.



Sollten auch Sie Interesse an der Erhaltung der liebenswerten Lausitzer Umgebendehäuser gefunden haben, können Sie die Umsetzung unserer Stiftungsziele mit einer Geldspende unterstützen. Jeder Betrag, sei er auch noch so klein, hilft der Stiftung als Spende für die Rettung dieser wertvollen Volksbauweise oder als Zustiftung zum Aufbau des Stiftungskapitals.

### Überweisungen von Spenden und Zustiftungen:

Bankverbindung  
Kreissparkasse Bautzen  
Spendenkonto IBAN: DE39 8555 0000 1000 1090 00, BIC: SOLADES1BAT  
Spenden an die „Stiftung Umgebendehaus“ sind steuerlich abzugsfähig.  
Wenn Sie sich für eine Zustiftung entscheiden wollen, wenden Sie sich vertrauensvoll an uns. Wir beraten Sie gern.

### Kontakt:

Stiftung Umgebendehaus, Ernst-Thälmann-Straße 42  
0T Neugersdorf  
02727 Ebersbach-Neugersdorf  
www.stiftung-umgebendehaus.de

 Stiftung Umgebendehaus

Arnd Matthes: Geschäftsstellenleiter  
Tel.: 03586-36958-15, Mobil: 0152-08764846  
a.matthes@stiftung-umgebendehaus.de  
Dipl.-Ing. Sven Rüdiger: Projektmanager  
Tel.: 03586-36958-16, Mobil: 0160-99153509  
s.ruediger@stiftung-umgebendehaus.de  
Fax: 03586-3689177



### Impressum

**Herausgeber:**  
Stiftung Umgebendehaus  
Arnd Matthes/Sven Rüdiger  
Ernst-Thälmann-Straße 42  
0T Neugersdorf  
02727 Ebersbach-Neugersdorf

**Gestaltung/Titelbild:**  
DIE PARTNER GmbH, Görlitz  
www.die-partner.tv

**Druck/Satz:**  
Graphische Werkstätten Zittau  
www.gwz.io

-  Orte mit Angeboten zum Tag des offenen Umgebendehauses
-  größere Städte
-  10.00 Uhr Eröffnung

## Willkommen zum Tag des offenen Umgebendehauses!

Schon zum 14. Mal gewähren Umgebendehausbesitzer Gästen aus nah und fern einen Blick in ihre Stuben. Der Tag des offenen Umgebendehauses ist zu einer Tradition geworden, die hilft, für das Leben und Arbeiten im Umgebendehaus zu werben. Wir freuen uns, dass wieder über 100 Häuser am letzten Mai-Sonntag besichtigt werden können.

Zeitgleich zum Tag des offenen Umgebendehauses wird auch der Deutsche Fachwerktag ausgetragen. Das Fachwerk- und Umgebendehaus soll anlässlich des europäischen Kulturerbejahres 2018 mit dem Leitthema: „Sharing Heritage“ – „Erbe teilen“ noch stärker in das Bewusstsein der Bürger rücken.

**Die zentrale Eröffnung findet 10:00 Uhr in Ebersbach-Neugersdorf OT Neugersdorf an der Geschäftsstelle der Stiftung Umgebendehaus (Stammhaus der Textilfirma C. G. Hoffmann) statt.**

In der Regel sind die Häuser zwischen 10.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Abweichungen sind bei den einzelnen Beschreibungen vermerkt. Manche Häuser sind nur im Rahmen einer Führung zu erkunden.

Die Oberlausitzer Umgebendehausstraße ist ein weiteres Thema, über das sich die Gäste in der Geschäftsstelle in Neugersdorf am und im Stammhaus der ehemaligen Firma C.G. Hoffmann informieren können.

An einigen Orten erwarten Sie Handwerksvorstellungen, Ortsführungen, Ausstellungen oder Angebote für Kinder. Besucher aus der Ferne sind herzlich eingeladen, den Tag des offenen Umgebendehauses für einen längeren Aufenthalt zu nutzen. Die Tourist-Informationen in den Städten und Gemeinden der Oberlausitz geben Ihnen gern näher Auskunft.

### **Hinweise:**

Alle Angebote im Programmheft sind alphabetisch nach Orten sortiert und die Gemeindezugehörigkeit in Klammern hinter dem Ortsteil vermerkt.

Akteure und Veranstaltungen, die das letzte Jahr nicht im Programmheft standen und am Umgebendehaustag teilgenommen haben, sind mit „neu“ vor dem Ortsnamen markiert.

Grundsätzlich erfolgt die Teilnahme am Tag des offenen Umgebendehauses auf eigene Gefahr und mit der Bitte, Rücksicht auf die Privatsphäre der Hausbesitzer zu nehmen. Besondere Vorsicht ist auf Baustellen geboten.

Durch die finanzielle Unterstützung im Rahmen der Kulturraumförderung Oberlausitz-Niederschlesien und der Kulturförderung des Landkreises Bautzen ist es wieder möglich geworden, diesen bedeutsamen Aktionstag durchführen zu können.

Unser Dank gilt vor allem den vielen Akteuren, durch die der Tag des offenen Umgebendehaus erst möglich wird. Wir wünschen Ihnen einen ereignisreichen Tag.



## Berthelsdorf (Herrnhut)

### Obere Dorfstraße 10/12 (01)

#### > Fachwerkhaus vor 1730 „Schwenckfeldhaus“

**Angebot:** Nur von 13:30–16:30 offen! Führungen durch das Haus. Das „Schwenckfeldhaus“ ist das weltweit einzige erhaltene Versammlungshaus der Schwenckfelder aus der Zeit vor 1730. Der Schwenckfeldhaus Berthelsdorf e.V. hatte es sich vor nunmehr elf Jahren zur Aufgabe gemacht, dieses Haus vor dem Verfall zu retten und in seiner ursprünglichen Gestalt wiederherzustellen. Nachdem die Sanierung außen und innen abgeschlossen ist, soll das Haus mit seinen baulichen Besonderheiten und seiner interessanten Geschichte der Öffentlichkeit vorgestellt werden.

**Kontakt:** Margrit Kempgen, Schlaurother Str. 11, 02827 Görlitz  
E-Mail: [margrit.kempgen@kkvsol.net](mailto:margrit.kempgen@kkvsol.net)

## Cunewalde

### Ortsführungen in Cunewalde

#### > Umgebendehaustour am Erlenweg Cunewalde

**Start/Ziel:** 10:00 Uhr & 14:00 Uhr Treffpunkt Koch- und Kulturwerkstatt „Kleene Schänke“, Erlenweg 14

**Länge:** 1,0 km

**Dauer:** 1,5 Stunden

**Führer:** Michael Bierke

## > Umgebindehaus-Park Cunewalde



- Angebot:** 12:00–17:00 Uhr Führungen im Umgebindehaus-Park Cunewalde
- Führer:** Ralf Schäck  
Fachlich fundierte Führungen und Erklärungen zu den Umgebindehäusern (Maßstab 1:5) im Park.
- Kontakt:** Tourist-Information, Hauptstraße 97, 02733 Cunewalde  
Tel.: 035877 80888, E-Mail: [touristinfo@cunewalde.de](mailto:touristinfo@cunewalde.de)  
Web: [www.cunewalde.de](http://www.cunewalde.de)
- Hinweis:** Deutschlands größte evangelische Dorfkirche ist an diesem Tag von 11:00–17:00 Uhr geöffnet.

## Czornebohstraße 2



- ### > Umgebindehaus um 1800 Haus des Gastes „Dreiseitenhof“
- Angebot:** 10:00–14:00 Uhr Besichtigung Umgebindehaus, Blockstube als Hochzeitsraum

An diesem Tag findet auch das **Oldtimertreffen** im Innenhof statt. Ausstellung historischer Fahrzeuge und technischer Geräte im Kfz- und Technik-Museum (10:00–17:00 Uhr geöffnet)

**Kontakt:** Tourist-Information, Hauptstraße 97, 02733 Cunewalde  
Tel.: 035877 80888, E-Mail: [touristinfo@cunewalde.de](mailto:touristinfo@cunewalde.de)  
Web: [www.cunewalde.de](http://www.cunewalde.de)  
(am 27. Mai von 10:00–17:00 Uhr geöffnet!)

### Erlenweg 3



#### > Umgebindehaus um 1800

**Angebot:** „Baustelle Umgebindehaus“ – Vergangenes Jahr konnte man den Beginn unserer Kernsanierung sehen. Seitdem ist viel passiert und Sie werden von den Veränderungen begeistert sein. Und natürlich gibt es wieder unser Hausbier im Ausschank: den „Erkönig“ vom Erlenweg, gebraut von der Bierblume aus Görlitz!

**Kontakt:** Andreas Bühn & Katharina Sende  
Erlenweg 3, 02733 Cunewalde  
E-Mail: [katharina.sende@email.de](mailto:katharina.sende@email.de)

### Erlenweg 7

#### > Umgebindehaus um 1750

**Angebot:** Mit viel Eigenleistung und Handwerksfirmen saniertes Umgebindehaus, das zu einem familienfreundlichen Zuhause geworden ist. Buchverkauf regionaler und thematisch passender Literatur und eine Kinderspielecke erwarten Sie.

**Kontakt:** Alexander & Peggy Göring  
Erlenweg 7  
02733 Cunewalde  
035877 149645

## Erlenweg 14



### > Umgebindehaus um 1780 Gaststätte „Kleene Schänke“ im Doppelstubenhaus

**Angebot:** 10:00 Uhr Eröffnung der Ausstellung mit neuen Bildern von Horst Pinkau. Er zeigt alle im Umgebindehaus-Park Cunewalde vorhandenen Häuser auf seine malerische Art und wird seine Werke persönlich vorstellen.  
14:00 Uhr Führung durch die Ausstellung mit Horst Pinkau  
14:30 Uhr Nachmittagskonzert mit Willy Papperitz  
Das Team der Koch- und Kulturwerkstatt wird von 10:00–17:00 Uhr für Speis und Trank sorgen.  
(Telefonische Rückfragen bitte an Carola Arnold – Gaststätte/Koch- und Kulturwerkstatt Tel.: 01520 1820659)  
Wie in den letzten Jahren ist auch das Umgebindehaus mit Museum zu besichtigen.

**Kontakt:** Eigentümer  
Landesverein Sächsischer Heimatschutz e.V.  
Wilsdruffer Straße 11-13  
01067 Dresden  
Tel.: 0351 4956153  
E-Mail: [landesverein@saechsischer-heimatschutz.de](mailto:landesverein@saechsischer-heimatschutz.de)  
[www.saechsischer-heimatschutz.de](http://www.saechsischer-heimatschutz.de)

## Hauptstraße 7

### > Umgebindehaus um 1780

**Angebot:** Vorbereitung der Wolle zum Spinnen. Das Spinnen an Rad und Handspindel. Verstricken und Verweben des gesponnenen Garnes.

**Kontakt:** Thomas Kuhnt  
Hauptstraße 7, 02733 Cunewalde



## Hauptstraße 88 neu

### > Umgebindehaus um 1790

**Angebot:** Umgebindehaus mit einem original erhaltenen Schieferbehang von 1888 mit Besichtigungsmöglichkeit von Geschäfts- und Werkstatträumen im ebenfalls denkmalgeschützten Nebengebäude des ehemaligen Umgebinde-Geschäftshauses.

**Handwerk:** Erleben Sie, wie aus einem Klumpen Ton dekorative Keramik entsteht.

**Kontakt:** Keramik-Kunst-Kreativ Werkstatt  
Madlen Trillenberg  
Hauptstraße 88, 02733 Cunewalde  
Tel.: 035877 88881, E-Mail: [werkstatt@trillenberg.com](mailto:werkstatt@trillenberg.com)

## Dittelsdorf (Zittau)

### Ortsführung in Dittelsdorf

> „Dittelsdorf – ein Umgebinde-Guckkasten“  
Beginn 14:00 Uhr ab Museum (Dauer ca. 90 min)

### Hirschfelder Str. 31

#### > Umgebindehaus 1775 (Museum)

Umgebindehauspreisträger

**Angaben:** 14:00–17:00 Uhr geöffnetes, originalgetreu restauriertes Umgebindehaus mit wertvollen Bleiglasfenstern. Dauerausstellung „Von der Wiege bis zur Bahre“ vom Leben auf dem Dorf in früherer Zeit

**Kontakt:** Stadt Zittau (Eigentümer)  
Museum Dittelsdorf e.V., Wieland Menzel  
Tel.: 035843 22839  
E-Mail: [dittelsdorf@t-online.de](mailto:dittelsdorf@t-online.de)



**Parken:**

<https://www.zittau.de/de/tourismus-kultur-freizeit/kultur-freizeit/museen-und-galerien/museum-dittelsdorf>  
bei trockenem Wetter im Grundstück

## Ebersbach/Sa. (Ebersbach-Neugersdorf)

Georgswalder Str. 1



### > „Alte Mangel“ –

vorbildlich saniertes Umgebendehaus

Informationszentrum, laufend Führungen und Informationen zu geöffneten Umgebendehäusern in der gesamten Altstadt (unabhängig von den festgelegten Führungen), gesanisiertes Faktorenhaus (um 1770 erbaut),

attraktive Verschieferung an der Giebelseite, Blockstuben und Mangelraum für öffentliche Veranstaltungen nutzbar, Ausstellungsraum mit Handwebstuhl, Dauerausstellung „DDR-Erinnerungen“.

**Angebot:** Mitmachangebote für Kinder, Kaffee und Kuchen, regionale Souvenirs, Bildergalerie der Künstlerin Angela Eberhardt

**Kontakt:** Fremdenverkehrsverein „Am Schlechteberg e.V.“  
Frau Graf, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, OT Ebersbach,  
Weberstraße 22  
Tel.: 03586 765590

## Hauptstraße 73

### > Umgebindehaus 1831

#### „Faktorenhaus C.W. Henke“

**Angebot:** 13:00–17:00 Uhr – Besonders behutsam und denkmalgerecht saniertes Ferienhaus mit restaurierten Tapeten aus den 20/30er Jahren, historische Holzvertäfelungen sowie den originalen Leinölfarben an Wänden und Fassade.  
14:00 und 16:00 Uhr  
Hausführungen durch den Eigentümer

**Kontakt:** Christina & Tom Umbreit  
Tel.: 0176-24112508  
E-Mail: [post@faktorenhaus.de](mailto:post@faktorenhaus.de)  
[www.faktorenhaus.de](http://www.faktorenhaus.de)

**Parken:** Bitte Parkplatz am Freibad oder Kirche Ebersbach nutzen.



## Ortsführung

### > Ebersbach ab „Grünsteinhof“ Oberer Kirchweg 25

Führung durch den Ort mit der Gästeführerin Stefanie Kipke: „Umgebinderhäuser in der Spreequellstadt“ Beginn 13:00 Uhr ab Grünsteinhof; ca. eine Stunde.

## Oberer Kirchweg 25

### > Umgebindehaus um 1780 „Grünsteinhof“

Umgebinderhauspreis 2014, Preisträger Ländliches Bauen 2015

**Angaben:** 12:00–18:00 Uhr geöffnetes Umgebinderhaus:  
Großes umgenutztes Umgebinderhaus 4 moderne Ferienwohnungen und Veranstaltungsgewölbe, private Wohnung; gesundes Wohnen, ökologische Sanierung und Komfort des 21. Jh. in einem denkmalgeschützten Gebäude.  
Erläuterungen zur denkmalgerechten und ökologischen Wiederherstellung des Wohngebäudes: Kastenfenster, Dämmung mit Holzweichfaserplatten und Zellulose, Schaumglasschotter, Lehmputz, Wandflächenheizung und Hackgutfeuerung



- Angebot:** Geöffnetes Haus, Hausführungen, Handwerkervorführung, Ortsführung, ganztägig kleiner Trödelmarkt mit historischen Baustoffe, Bauernhoftiere, Schafscheren, Verpflegung, Musik, Touristische Informationen
- Handwerk:** Martin Bühler Oberseifersdorf – Vorführung Zelluloseeinblasdämmung, Präsentation ökologische Farben.
- Verpflegung:** ganztägig mit Kaffee, Kuchen, Getränken und Fettbemmen
- Musik:** In der Zeit von 14:30 Uhr bis 16:00 Uhr wird das Programm auf dem Grünsteinhof mit handgemachter Musik auf dem Klavier, der Geige, ... von Mandy und Amadeus Egermann musikalisch untermalt. Zum Verweilen bei Kaffee und Kuchen und stimmungsvollen Klängen wird herzlich auf den Grünsteinhof eingeladen!
- Für Kinder:** Bauernhoftiere, verschiedene Spielmöglichkeiten, Lehm-pampen und großer Garten
- Verpflegung:** Dauerhafte Verpflegung mit Kaffee, Kuchen, „Fettbemmen“ und Getränken.
- Übernachten:** Ferienwohnungen, Zelten auf der Streuobstwiese, Caravan-stellplätze; Sanitär-Lagerfeuer-Quelle-Bauernhof
- Kontakt:** Stefanie & Thomas Kipke  
Oberer Kirchweg 25, 02730 Ebersbach  
Tel.: 03586 310182 oder 0172 3587132  
E-Mail: [urlaub@gruensteinhof.de](mailto:urlaub@gruensteinhof.de)  
Web: [www.gruensteinhof.de](http://www.gruensteinhof.de)





## Oberer Kirchweg 26

- > **Umgebäudehaus um 1800 „Museumshof“ mit Kaffeemuseum**  
Deutscher Fachwerkpreis 2015

**Angaben:** Malerischer vierseitiger Umgebäudehof mit Kaffeemuseum, Kaffeerösterei und Blockstube.

**Angebot:** Eröffnung Informationsstand mit Tafeln zur Oberlausitzer Umgebäudehausstraße.  
Informationen zur Bauweise, Geschichte und Umnutzung des Museumshofes. Vorstellung des leestehenden Ebersbacher Umgebäudehauses „Anna Luise Stift“ in Bildern und Texten.

**Verpflegung:** Kaffee, Kuchen, Imbiss und Getränke

**Anfahrt:** B 96 oberhalb des Gasthofes „Brauerei“, Nähe Freibad

**Parken:** Einige Parkplätze sind vor dem Haus, ansonsten vor dem Freibad Ebersbach/Sa.

**Kontakt:** Simone Scholz  
Oberer Kirchweg 26, 02730 Ebersbach  
Tel.: 03586 3677222, Mobil: 0160 4621566  
E-Mail: spree-museumshof@t-online.de

## Oststraße 28/30

**neu**

- > **Umgebäudehaus 1603 gebaut „sogenanntes „Hugenottenhaus“**

**Angaben:** 1988 sollte das Umgebäudehaus abgerissen werden und man entnahm dem ganzen Dach die Ziegeleindeckung. Anfang der 1990er Jahre Rettung durch Instandsetzung von Fachwerk und Erneuerung des Daches mit Holzschindeln. Trotz vieler, durch das hohe Baualter eingetretenen Schäden, ist es ein einzigartiges Umgebäudehaus in Geschossbauweise mit später (um 1800) neu eingebauter Blockstube geblieben. Der historisch nachgebildete Rauchhut aus Holz, welcher einst in der Oberlausitz typisch war ist ebenfalls wieder zu sehen.



- Angebot:** Führungen durch die Baustelle.  
**Anfahrt:** B 96 nahe Kreuzung „Goldener Löwe“  
**Parken:** wenige Parkplätze vor dem Haus nur bei trockenem Wetter  
**Kontakt:** Herr Schmitt  
über Stiftung Umgebendehaus

## Eckartsberg (Mittelherwigsdorf)

Feldstraße 7



- > **Fachwerkhaus um 1750 Dorfmuseum im Altmanngut**  
**Angebot:** 14:00–17:00 Uhr Besichtigung des Objektes  
**Ausstellung:** Neben verschiedenen Dauerausstellungen sind auch zwei neue Ausstellungen zu sehen: „Bieber in der Oberlausitz“ und Fotos von Andreas Heiland: „Motive der Natur“

**Kinderprogr.:** Eine Mal- und Spielecke ist eingerichtet.  
**Verpflegung:** Imbiss  
**Anfahrt:** Baustoff-Renger, Schillerstraße – Neue Straße – li. Geschwister-Scholl-Straße halbrechts Feldstraße ca. 1 km bis Nr. 7 oder Eckartsberg Löbauer Str. Richtung Radgendorf (Brücke) geradeaus Bergstraße – rechts Feldstraße ca. 1 km bis Nr. 7  
**Kontakt:** Heimatverein Eckartsberg e.V. – Vors. Gottfried Eifler  
Feldstraße 11, 02763 Eckartsberg  
Mobil: 0173 5672681  
www.heimat-verein-eckartsberg.de

## Eibau (Kottmar)

### Geführte Fahrradtour durch das Umgebndeland neu

**Start:** 10.00 Uhr Faktorenhof Eibau, Hauptstraße 214a  
**Fahrstrecke:** Eibau – Oderwitz – Mittelherwigsdorf – Hainewalde – Großschönau – Varnsdorf – Seifhennersdorf (ca. 35km)  
Besichtigung von geöffneten Umgebndehäusern an der Strecke  
**Verpflegung:** Individuell  
**Kontakt:** Förderverein zur Entwicklung der Grenzregion „Obere Mandau/Spreequellen“ e.V.  
Michael Krannich  
Tel. 0172/3427403  
E-Mail: familie-krannich@vodafone.de

### August-Bebel-Straße 1 neu

#### > Umgebndehaus um 1760

**Angaben:** Das typische eingeschossige „Weberhaus“ wird seit Jahren zimmermannstechnisch instandgesetzt und modern ausgestattet.  
**Angebot:** Besichtigung des Umgebndehauses.  
**Kontakt:** Dirk Scholze  
August-Bebel-Straße 1  
02733 Kottmar OT Eibau

### Hauptstraße 40

#### > Umgebndehaus 1784

**Angaben:** Das Haus ist nahezu im unsanierten Originalzustand. Die Blockstube ist saniert und wird als Holzatelier genutzt. Führungen durch das gesamte Gebäude und Handwerksführungen nach Bedarf.  
**Angebot:** Besichtigung des Umgebndehauses.  
**Parken:** gegenüber auf Containerstellplatz  
**Kontakt:** Peter Krowiorsch  
Hauptstraße 40, 02733 Kottmar OT Eibau  
Tel.: 0173-2943235  
Mail: mail@atelier-krowiorsch.de  
www.atelier-krowiorsch.de



## Hauptstraße 214 a

### > Öffnung eines barocken Denkmals

**Angaben:** Dreiseithof aus dem frühen 18. Jahrhundert mit einem barocken, 1717 erbauten Faktorenhaus mit floraler Malerei, mit Kassettendecken und -wänden sowie einem Heimat- und Humboldt-museum in den zwei Dachgeschossen mit schönem Dachstuhl.

**Kontakt:** Tourist-Information Eibau, Hauptstraße 214a, 02739 Kottmar/OT Eibau, Tel.: 03586 702051, Fax: 03586 702057  
info@faktorenhof-eibau.de, www.faktorenhof-eibau.de



## Großschönau

### Ortsführung



#### > Umgebindehausführung

**Angaben:** Führung durch Großschönau und Besichtigung eines Umgebindehauses von innen, mit Erläuterungen zu Umgebindehäusern (Entstehung, Entwicklung, bauliche Besonderheiten, Bezeichnung von Bauteilen, Hinweise zur Ortsgeschichte, verkäufliche Umgebindehäuser, Interessantes zu alten Hausnummern und ehemaligen Bewohnern, Schönheiten des Ortsbildes und einzelner Häuser)

**Treffpunkt:** 13:00 Uhr, Theodor-Haebler-Straße 25 (Inselhaus ca. 100 m östlich der Kirche)

**Dauer:** nach Interesse, Länge: 2 bis 3 km

**Kontakt:** Peter Dorn, Gerichtsstraße 3, 02779 Großschönau  
Tel.: 035841 37009

### David-Goldberg-Straße 1

#### > Umgebindehaus um 1740

Förderobjekt der Stiftung Umgebindehaus

**Angaben:** Nur von 15:00–18:00 Uhr geöffnetes Haus  
Umgebindehaus, über mehrere Jahre saniert und mit viel Eigenleistung instandgesetzt.  
Besonders ansehnliches Sandsteinportal.

**Kontakt:** Frau Flies  
David-Goldberg-Straße 1  
02779 Großschönau



## Obere Mühlwiese 6

### > Umgebendehaus um 1720

- Angaben:** Hausbesichtigung mit Führung durch das Haus. Erfahrungsaustausch zur Sanierung mit Infos zu ökologischen Baustoffen., Dämmung, Heizleistung, Lehm- und Ziegelbau, Fenster und Türen.
- Angebot:** Besichtigung und Information
- Parken:** Parkplatz in Ortsmitte (200 m südlich der Kirche) neben Dorfladen 7 min Fußweg vom Bahnhof, Bushaltestelle an der Hauptstraße (noch näher)
- Kontakt:** Kathrin & Wolfgang Domeyer  
Obere Mühlwiese 6  
02779 Großschönau



## Großröhrsdorf

### Mühlstraße 5

- ### > Heimatmuseum der Stadt Großröhrsdorf
- Heimatmuseum mit zahlreichen Ausstellungsräumen und original schwarzer Küche mit Steigesse
- Kontakt:** Heimatmuseum der Stadt Großröhrsdorf  
Mühlstraße 5, 01900 Großröhrsdorf  
Tel.: 0172/5289752  
[www.grossroehrsdorf](http://www.grossroehrsdorf)



## Halbendorf/Spree (Malschwitz)

### Am Waldschulheim

- ### > Umgebendehaus um 1800 – Waldschulheim
- Angebot:** 11:00–16:00 Uhr Tag der offenen Tür mit Führungen durch das Umgebendehaus
- Kinderprogr.:** Für unsere kleinen Gäste gibt es ein Spielmobil mit Kinderschminken und Basteln sowie Imbiss.
- Kontakt:** Am Waldschulheim, 02694 Malschwitz OT Halbendorf/Spree  
Tel.: 035932/3 02 35

## Hinterhermsdorf (Sebnitz)

### Neudorfstr. 2

- ### > Heimatmuseum des Heimatvereins Hinterhermsdorf
- Angaben:** Umgebendehaus von 1806 mit Doppelblockstube (Umgebendehauspreis 2007) hier ist seit 1992 unser kleines Museum untergebracht. In ihm wird gezeigt, wie Hinterhermsdorfer Waldarbeiterfamilien vor 100 Jahren lebten.



- Anfahrt:** Anfahrt über Sebnitz – Saupsdorf – Hinterhermsdorf oder Bad Schandau – Kirnitzschtal – Saupsdorf – Hinterhermsdorf  
 Auch mit Bahn S1 von Dresden Hbf. nach Bad Schandau „Nationalparkbahnhof“ und anschließend mit der Buslinie der OVPS Nr. 268 und 269 von Bad Schandau nach Hinterhermsdorf
- Kontakt:** Heimatverein Hinterhermsdorf  
 Marion Berger, Ortsvorsteherin  
 Haus des Gastes  
 Weißbergstraße 1, 01855 Sebnitz  
 OT Hinterhermsdorf,  
 Tel.: 035974 / 5210, [info@hinterhermsdorf.de](mailto:info@hinterhermsdorf.de)

## Kleingießhübel (Reinhardtsdorf-Schöna)

### Rundweg 3

- Angebot:** Der Maienhof öffnet seine Pforten und lädt ein zur Besichtigung des Umgebendehauses. Gleichzeitig findet ein Hoffest mit kleinem Natur- und Bauernmarkt (Kräuter, Wolle, Blumen, hofeigene Produkte u.v.a.) statt. Eine kleine Bilderausstellung von Umgebendehäusern ist ebenfalls zu besichtigen und Akteure alter Handwerkskunst sind angefragt. Besucher können sich ein lauschiges Plätzchen auf dem Hof suchen und sich mit Kaffee und Kuchen oder Suppe und Gegrilltem stärken. Während die Kinder sich kreativ betätigen, haben die Eltern die Möglichkeit, einen Dorfrundgang zu machen. Im Haus kann die Blockstube und die sanierte Ferienwohnung besichtigt werden. Neu in diesem Jahr ist der Gewölbeausbau mit behindertengerechtem Bad und Gemeinschaftsraum.

**Kontakt:** Maienhof Kleingießhübel, Rundweg 3, OT Kleingießhübel, 01814 Reinhardtsdorf-Schöna, Tel.: 035028 868182, Mobil: 0171 7902384, Mail: info@maienhof.net

## Königstein

### Pfaffenberg 15

#### > Kulturdenkmalhaus – Umgebendehaus von 1587

**Angaben:** Einmalige Holzkonstruktion in Sachsen und hohem Denkmalwert. Original erhaltene Holzbalkendecke mit Einschubbrettern. Umgebende mit erdgeschossigem, zweieiegligem Fachwerk und zweilagigem Blockkranz auf der obersten Balkenlage.



**Angebot:** Rundgang mit Hausbroschüre  
Es gibt Flyer (kostenfrei) und Kalender.  
Fundstücke, Zeichnungen sowie konstruktive Anschauungsmaterialien sind zu besichtigen.

**Kinderprogr.:** Für die Kinder ist eine Spielecke eingerichtet.

**Verpflegung:** Ein kleiner Imbiss mit Kaffee und Kuchen wird gereicht.

**Anfahrt:** Über die B172 bis Königstein, am Kreisverkehr rechts, an der Distanzsäule (Postsäule) Richtung Pfaffenberg 20 m die Straße hoch

**Parken:** Kostenfrei: Pirnaer Str. 1 und Elbeparkplatz am Edeka  
Kostenpflichtig: Bielatalstraße, Elbeparkplatz an der Fähre und Parkhaus an der Festung

**Kontakt:** René Fleischer  
Pfaffenberg 15, 01824 Königstein  
Tel.: 0172 1730034  
E-Mail: renefleischer70@gmx.de  
Web: www.kulturdenkmalhaus.de

### Pfaffenberg 31

#### > Plappermühle (1549) Fachwerk (1601)

**Angebot:** Besonderes originalgetreu wiederhergestelltes Umgebendehaus „Alte Plappermühle“, Fachinformationen zu Lehm- und Zimmerearbeiten und Kachelofenbau, Kunstausstellung

**Anfahrt:** Anfahrt über B 172 bis Königstein Kreisverkehr, rechts Richtung Bielatal in ca. 250 m

**Kontakt:** Christian Linge  
Pfaffenberg 31, 01824 Königstein/Sa.  
Tel.: 0178 2517445, post@stuck-linge.de

## Markersdorf

### Kirchstraße 2

- Angebot:** 13:00–17:00 Uhr geöffnet. Eine Kleinbauernwirtschaft öffnet mit ihrer vollständig erhaltenen und funktionstüchtigen Einrichtung einen eindrucksvollen Blick in die Vergangenheit.
- Kontakt:** Dorfmuseum Markersdorf  
Ansprechpartner: Angelika Langner, Kirchstraße 2,  
02829 Markersdorf, Tel.: 035829 60329

## Neugersdorf (Ebersbach-Neugersdorf)

### Am Büttnerborn 1



- > **Umgebinde-Ferienhaus, um 1780**  
**Angebot:** Besichtigung des Hauses und Erfahrungsaustausch über die Sanierung und Nutzung von Umgebindehäusern  
**Kontakt:** Ferienhaus „Am Büttnerborn“, Straße der Jugend 15,  
Tel. 03586789391, kontakt@ferienhaus-buettnerborn.de,  
www.ferienhaus-buettnerborn.de

### Ernst-Thälmann-Straße 38 und 42

- > **Geschäftsstelle der Stiftung Umgebindehaus**  
**10:00 Uhr** **Zentrale Eröffnung – Tag des offenen Umgebindehauses**  
Zu besichtigen sind das Stammhaus von 1809 mit einzigartiger Art Déco Ausstattung sowie die Ausstellung zur Geschichte der Textil Firma C.G. Hoffmann.  
Im und am Haus präsentieren sich:  
Oberlausitzer Umgebindehausstraße – Stadt Ebersbach-Neugersdorf (Herr Halang)  
Sächsischer Verein für Volksbauweise e.V.  
Bauteil Börse – Präsentation verschiedener historischer Bauteile



Vorfürungen Lehmbautechnik mit der Firma Pohl Steinigt-wolmsdorf zur fachgerechten Sanierung von Umgebende-häusern. zur fachgerechten Sanierung von Umgebendehäu- sern.

Auf dem Gelände, Ernst-Thälmann-Straße 28, präsentiert sich auch der Verein Lebensträume e.V. zu ökologischen Themen.

**Kontakt:**

Stiftung Umgebendehaus  
Ernst-Thälmann-Straße 42, 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Arnd Matthes 03586 3695815  
Sven Rüdiger 03586 3695816

## Neundorf (Herrnhut)

Viebig 7

**neu**



> **Umgebendehaus 1750**

**Angebot:** Führungen durch das ökologisch sanierte Umgebendehaus. Verschiedene Sanierungslösungen werden vorgestellt.

Kinderbetreuung & Imbiss

**Kontakt:**

Daniel und Eva Pietrusky  
Viebig 7, 02747 Herrnhut OT Neundorf  
Tel.: 0176 84598480

## Neusalza-Spremberg

### Dresdner Straße 37

#### > Reiterhaus

Eines der ältesten Umgebinderhäuser (erbaut 1670 und 1704); Baudenkmal und Museum mit Ausstellung über die Umgebinderbauweise und zur Lebensweise der Landbevölkerung in der großen Blockstube und angrenzenden Räumen; Besichtigung auch sonst nicht zugänglicher Stellen.

**Angebot:** Kleiner Handwerkermarkt u. a. mit Blaudruck- und kunsthandwerklichen Erzeugnissen, Vorführung Spinnen von Flachs am Spinnrad. Verschiedene Gewerke zum Umgebinderhausbau präsentieren ihr Handwerk.

In der neuen Ausstellung sehen Sie bis zum 17. Juni 2018 „Illustrationen – Zeichnungen – Malerei“ von Klaus Herzog, Neusalza-Spremberg, Info unter [www.design-herzog.de](http://www.design-herzog.de) und [www.oberlausitz-art.de](http://www.oberlausitz-art.de)

**Angebot:** Ganztägig Speisen und Getränke durch Fa. Kämpfe vom „Laden am Reiterhaus“

**Kontakt:** Museum „Reiterhaus“  
Dresdner Straße 37, 02742 Neusalza-Spremberg,  
Tel.: 035872/32957, [kontakt@reiterhaus.de](mailto:kontakt@reiterhaus.de),  
[www.reiterhaus.de](http://www.reiterhaus.de)



### Niedermarkt 5

neu

#### > Umgebinderhaus 1758 erbaut

**Angebot:** 10:00–16:00 Uhr Führungen durch das Umgebinderhaus, das nach mehrjährigem Leerstand zu Ferienwohnungen umgenutzt werden soll. Das Haus kann im aktuellen Zustand besichtigt werden, Besucher erfahren etwas zur Geschichte des Hauses und können sich über die geplante Nutzung informieren.



**Kontakt:** Ulrike und Ulrich Neumann GbR  
Niedermarkt 5  
02742 Neusalza-Spremberg  
Mail: kontakt@niedermarkt5.de

## Niedercunnersdorf (Kottmar)

### Gartenweg 22

- > **Unsanieretes Umgebendehaus mit Stall und Scheune um 1750**
  - Angebot:** Besichtigung des im Umbau befindlichen Umgebendehauses mit Stall, Scheune, Dach und Hof.
  - Verpflegung:** Getränke, Kaffee und Kuchen stehen bereit.
  - Parken:** Parken ist am nahe gelegenen Getränkemarkt möglich. Dann etwa 200 Meter leicht ansteigender Fußweg am Berg-hang
  - Kontakt:** Patricia Pawlik  
patriciapawlik@web.de

### Niedere Hauptstraße 37

- > **Gepflegtes Umgebendehaus um 1760 mit großem Garten unter einer Blutbuche**
  - Angebot:** 11:00–16:00 Uhr geöffnet. Sie können unsere alte Weberstube besichtigen, an einer Führung teilnehmen und wissenswertes zu Weberstube und Faktorenhaus erfahren oder sich einfach nur unter unserer großen Rotbuche Platz nehmen und die Seele baumeln lassen. Bei dieser Gelegenheit können Sie ein leckeres Stück Kuchen und einen Kaffee genießen. Oder wenn Sie es lieber herzhaft mögen vielleicht eine Bratwurst oder Suppe essen. Für weitere Getränke ist gesorgt.



- Anfahrt:** Im Ortskern von Niedercunnersdorf zwischen der Gaststätte „Edelweiß“ und der Bäckerei „Bachmann“ befindet sich das Haus in einer Kurve.
- Parken:** Parkplatz befindet sich hinter dem Museum.
- Kontakt:** Weberstube Niedercunnersdorf e.V.  
 Dorfgemeinschaftshaus  
 OT Niedercunnersdorf  
 Niedere Hauptstraße 37, 02708 Kottmar  
 über Heiko Eßer-Weidemann, Tel.: 0174-9464491 (esserweidemann@gmail.com) oder  
 Birgit Hübler, Tel.: +49 170 3553268

## Niedere Hauptstraße 68



- > **Umgebindehaus um 1760**
- Angebot:** Hausführung durch ortsansässige Kollegen mit geschichtlichen und baulichen Infos zum Umgebindehaus als Kindergarten und zu früherer Zeit als Faktorenhaus. Für Getränke wird gesorgt.
- Parken:** Großer Parkplatz am Gebäude.

**Kontakt:** Annegret Olbrich – Kindertagesstätte  
OT Niedercunnersdorf, Nedere Hauptstraße 68,  
02708 Kottmar  
Tel.: 035875 60887  
E-Mail: [kita.knirpsenhaeusel@kinderland-sachsen.de](mailto:kita.knirpsenhaeusel@kinderland-sachsen.de)  
[www.knirpsenhaeusl.de](http://www.knirpsenhaeusl.de)

## Obercunnersdorf (Kottmar)

### An der Aue 14 neu

#### > Umgebindehaus um 1780

**Angebot:** Besichtigung des Umgebindehauses, zZt. in Sanierung mit Imbissangebot (Oberlausitzer Küche).

**Kontakt:** Maik & Nicole Wunderlich  
An der Aue 14, 02708 Kottmar, OT Obercunnersdorf

### Hauptstraße 23

#### > Umgebindedoppelstubenhaus

**Angebot:** Besichtigungsmöglichkeit nur Nebenglass mit Wäschemangel der Fa. L.A. Thomas Mangelfabrik Großröhrsdorf

**Kontakt:** Andreas Peupelmann

### Hauptstraße 28

#### > „Haus der Sinne“ – Laden im Umgebindehaus

Denkmal von 1835, gut erhaltene Blockstube mit kleinem Laden, Stube im Obergeschoss, Keller mit Brunnen und Gewölbe, schöne Schieferverkleidungen (Sonnen)

**Angebot:** Besichtigung des Hauses, Kaffee und frisch gebackener Kuchen, kleiner Imbiss, Erfrischungen, Kräuterlimonade und Eis, Schokoladen- und Gewürzverkostung, Sitzmöglichkeiten zum Verweilen



**Parken:** Öffentlicher Parkplatz gegenüber  
**Kontakt:** Ingrid Fischer Hauptstraße 28, 02708 Kottmar,  
OT Obercunnersdorf  
Tel.: 035875 67488, [www.hausdersinne-obercunnersdorf.de](http://www.hausdersinne-obercunnersdorf.de)

## Hauptstraße 64

### > Umgebendehaus ehemals Freibank

**Angebot:** Besichtigung des Umgebendehauses.

**Handwerksvorführung:** Schiefermalerei mit Jannette Kummerlöw im Garten, Korbflechten mit Frieder Heinrich in der Korbmacherei Heinrich Hauptstr. 66.

**Parken:** Parken ist schräg gegenüber vom Objekt möglich.

**Kontakt:** Andreas Heinrich, Am Ferienhaus 9  
02708 Kottmar, OT Obercunnersdorf

## Ortsführung & Handwerkervorführungen

**Angebot:** 11:00 Uhr & 14:00 Uhr **Treffpunkt:** Haus des Gastes. Ortsführung mit baugeschichtlichen Erläuterungen, Dauer ca. 1 Stunde.

**Kontakt:** Tourist-Information



## Hauptstraße 65

### > Haus des Gastes

**Angaben:** Programm rund um die Tourist-Information. Früher Scheune mit Stallung; Fachwerksanierung und Farbgestaltung, Rekonstruktion unter Verwendung von Natursteinen; Tourist-Information in der Blockstube; Gewölberäume als Proberaum des Volkschores, Empfangsraum für Reiseunternehmen, Hofgestaltung mit Granitplatten; Kräutergarten, Holzpumpe und Umgebendegartenlaube.

- Angebot:** Handwerkervorfürhungen und Verkaufsstände, Imbissangebot
- Vorführung:** Praktische Vorführung am Handwebstuhl
- Verpflegung:** Die Frauen des Frauenrings bewirten Sie im Gewölberaum im „Haus des Gastes“ mit Kaffee, Kuchen und kleinem Imbiss.
- Parken:** Parkplatz an der Heimstraße, Parkplatz hinter dem Gemeindeamt, Parkplatz an der alten Schule (An der Siedlung), Parkplatz am Erlebnisbad.
- Kontakt:** Tourist-Information, OT Obercunnersdorf  
Hauptstr. 65, 02708 Kottmar  
Tel.: 035875 60954, E-Mail: [info@obercunnersdorf.de](mailto:info@obercunnersdorf.de),  
Web: [www.gemeinde-kottmar.de](http://www.gemeinde-kottmar.de)
- Hinweis:** Die Kirche Obercunnersdorf kann im Anschluss an den Gottesdienst (Beginn 10:15 Uhr) bis 17:00 besichtigt werden.

## Hauptstraße 65

### > Haus des Gastes – Heimatstuben

- Angebot:** Im Heimatmuseum „Pfarrer Heinz-Leßmann-Stube“ sind die Ausstellungen „Herstellung von Textilien, vom Spinnen bis zum Weben am Handwebstuhl und „Gegenstände, z. B. Bauernschränke, aus der privaten bzw. kirchlichen Sammlung des früheren langjährigen Pfarrers Heinz Leßmann (1903 bis 1983)“ zu besichtigen.  
10:00–16:00 Uhr Vorführung am Handwebstuhl
- Kontakt:** Heimatbund Obercunnersdorf e. V. c/o Günther Kneschke  
OT Obercunnersdorf, Seitenweg 6, 02708 Kottmar

## Hauptstraße 80

### > Café & Konditorei im Umgebendehaus

- Zwei Blockstuben mit Rutschen, umfassende Erneuerung der Fassade und Verschieferung, Dacheindeckung mit Wiederherstellung der Ochsenaugen, Innen: Freilegen des Fachwerks und Sanierung mit Lehm, Nutzung als Café und Ferienwohnungen in den oberen Geschossen



**Angebot:** Besichtigung des Hauses  
**Parken:** Heimstraße  
**Kontakt:** Thomas Brumme  
Hauptstraße 80, 02708 Kottmar, OT Obercunnersdorf  
Tel.: 035875 240064, t.brumme@googlemail.com

## Hauptstraße 120

### > Saniertes Umgebäudehaus um 1700

**Angebot:** Besichtigung des 2016 fertig sanierten Umgebäudehauses.  
**Sonstiges:** Trödelmarkt mit Antik-Kaffeeausschank – die Einnahmen gehen an das Herrnhuter Hospiz.

**Kontakt:** Katja Rietzsch  
Mobil: 0172 3500852



## Hauptstraße 133

### > Umgebäudehaus

**Angebot:** Führung durch das Umgebäudehaus mit Fotoausstellung

**Kontakt:** Claus-Peter Grätz  
Florian-Geyer-Straße 21,  
12489 Berlin

## Klippelgasse 2



### > „Schunkelhaus“ – Museum im Umgebäudehaus

Kleinstes Umgebäudehaus mit unregelmäßigem Grundriss, direkt an Bachmauer gelegen, mit Hausgarten, Ausstellung zur Wohnkultur im Umgebäudehaus um 1900 und zur Umgebäudebauweise, betreut durch Mitglieder des „Heimatbundes Obercunnersdorf e.V.“

- Angebot:** Besichtigung des Hauses, Ausstellung zur „Umgebendebauweise“ und „Wohnkultur“ im 19. Jh. mit Infotafeln und Hausmodellen
- Kontakt:** Günther Kneschke, Seitenweg 6, 02708 Kottmar, OT Obercunnersdorf, Tel.: 035875 60934

## Klippelgasse 12

### > Umgebendehaus um 1780, Haus steht zum Verkauf!

- Angebot:** Besichtigung Umgebendehaus im ursprünglichen Zustand mit Blockstube und Fenster-Ritschel
- Kontakt:** Andrea Skiba  
Görlitzer Str. 9, 02748 Bernstadt

## Max-Klühs-Straße 6

### > Umgebendehaus im Umbau zur Pension

- Angebot:** Umgebendehaus, befindet sich im Umbau zu einer Pension. Außerdem kann Fachwerk und Lehm- und Ziegelausbau im Innenausbau besichtigt werden.
- Verpflegung:** Für Bewirtung ist gesorgt. Es werden Getränke, Kaffee und Kuchen angeboten.
- Kontakt:** Manuela Riegner  
Mobil: 0173 3586332

## Strahwalder Straße 1

### > Umgebendehaus

- Angebot:** Offenes Haus mit Garten, Ausstellung und Imbiss  
In der Blockstube erwartet die Besucher eine **Ausstellung:** „Textile Vielfalt im Umgebendeland“. Einige Exponate können käuflich erworben werden.  
Die Landfrauen der Ortsgruppe Obercunnersdorf verwöhnen die Gäste mit Oberlausitzer Spezialitäten wie Stupperle, Kleckskuchen, Eierschecke u. a. Köstlichkeiten.
- Kontakt:** Beate Seibert  
OT Obercunnersdorf  
Strahwalder Str. 1, 02708 Kottmar

## Obergurig

### Schulstraße 4

#### > Umgebendehaus „Huf- und Waffenschmiede“ von 1810

- Angebot:** 10:00–16:00 Uhr Besichtigung des in Sanierung befindlichen Umgebendehauses mit Blockstube. Die auf den einstigen Besitzer Peter Martsching zurückgehende Schmiede soll nach fast 30-jährigem Leerstand wieder einer Nutzung zugeführt werden.  
Für Imbiss und Getränke wird gesorgt.
- Parken:** Parken am Dorfplatz
- Kontakt:** Förderverein „Alte Schmiede Obergurig e.V.“  
02692 Obergurig, Hauptstraße 24

## Oderwitz

### Birkenweg 7

#### > Umgebindehaus

erbaut in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts. In der historischen Blockstube finden sich die alten „Ritschel“ zum Verschließen der Fenster, uralte Türen und Schlösser und vieles andere mehr. Die Hausherrin kann aus der vergangenen Zeit einige Hausgeschichten erzählen. Lassen Sie sich überraschen.



**Angebot:** Besichtigung des Hauses

**Parken:** Parkplatz an der B 96 gegenüber vom Gasthof „Zwahr“ (Haus ist nur zu Fuß erreichbar)

**Kontakt:** Gerda Haase, Walbecker Straße 47, 39110 Magdeburg  
Tel.: 0391 7330140, Mobil: 0176 51600350

## Oppach

### August-Bebel-Straße 53

#### > Ausstellung „Oppacher Umgebindehäuser einst und jetzt“

**Angebot:** Ausstellung von Dokumentationen ausgewählter Häuser mit historischen Fotos, Bauunterlagen, alten Kaufverträgen etc. sowie Modell eines Umgebindehauses im Maßstab 1:5 von der Zimmerei Klippel GmbH aus Beiersdorf. Außerdem zeigen wir künstlerisch umgesetzte Darstellungen von Häusern: Aquarelle, Ölbilder, Scherenschnitte, Stickereien.

**Kontakt:** Freundeskreis Heimatgeschichte Oppach  
Haus des Gastes „Schützenhaus“  
August-Bebel-Straße 53, 02736 Oppach

### Straße der Freundschaft 26 (Ortsteil Eichen) neu

#### > Fachwerkhaus nach 1850

**Angebot:** Ein eher seltenes Fachwerkhaus, das vermutlich nach 1850 als Umgebindehaus geplant wurde, aber bei der Bauausführung anstatt der Blockwand eine Ziegelwand bekam. Bei der derzeit laufenden Sanierung wurde bewusst auf einen Rückbau verzichtet. So bleibt es als seltenes Beispiel der Übergangszeit vom Holz zum Massivbau der Nachwelt erhalten.

Im Rahmen begleiteter Rundgänge sehen Sie die Stube mit Holzbalkendecke und originalen alten Fenstern, geplant ist modernes Wohnen im denkmalgeschützten Haus (noch Baustelle!). Die Baumaßnahmen werden in einer Fotodokumentation gezeigt.

Ab 15:00 Uhr Livemusik von „Into the Woods“ (Eberswalde)  
**Vortrag:** 14:00 Uhr Vortrag mit Frau Dr. Karina Iwe „Denkmalgeschützte Bauten in Deutschland. Erhalten. Erschließen. Engagieren.“



- Verpflegung:** Kaffee & Kuchen  
**Parken:** auf dem Grundstück  
**Kontakt:** Claudia Friede, E-Mail: claudia-friede@gmx.de

## Hain (Kurort Oybin)

### Grenzstraße 2

#### > Umgebendehaus

- Angebot:** Nur in der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr!  
 Besichtigung und Erläuterung zum rekonstruierten Umgebendehaus, speziell der Blockstube. Darstellung der Geschichte des Hauses und kurz der Geschichte des Ortsteils Hain. Die einführende Darstellung erfolgt durch den Vorsitzenden des Gebirgsverein OYBIN 1880 e. V., Rainer Danzig. Die speziellen Erläuterungen übernimmt Herr Pradel.

**Anfahrt/Lage:** Kurort Oybin-Hain, Grenzstraße 2, direkt am Buswendeplatz, Parkplatz ist gegenüber

- Kontakt:** Familie Pradel  
 02797 Kurort Oybin-Hain, Grenzstraße 2

## Rammenau

### Aue 1

#### > Umgebendehaus um 1760 „Alte Schmiede“ (Förderobjekt der Stiftung Umgebendehaus 2008)

- Angebot:** Nur in der Zeit von 12:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.  
 Das besondere Umgebendehaus mit einer Blockstube und Umgebindekonstruktion aus Eichenholz wurde in den letzten Jahren fachgerecht



saniert. Heute beherbergt es u.a. auch eine „Schauschmiede“ im Nebengebäude.

**Verpflegung:** Im Ort möglich.

**Kontakt:** Gemeinde Rammenau, Hauptstraße 16, 01877 Rammenau  
Tel. 03594 703406, [www.rammenau.de](http://www.rammenau.de)

## Ruppersdorf

### Untere Dorfstraße 53

#### › offenes Umgebindehaus mit Schinkenfest am Räucher-Häus'l

**Angebot:** Besuchen Sie unser 2012 neu eröffnetes Umgebindehaus mit Blockstube, Ferienwohnungen und traditioneller Schauräucherei. Während des Festbetriebes am Räucher-Häus'l werden halbstündlich Führungen durch das Haus angeboten. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

**Aktionen:** 10:00–19:00 Uhr Festbetrieb, Führungen ab 10:30 Uhr zur vollen und halben Stunde, 16:45 Uhr müssen alle Enten im Startpool sein, 17:00 Uhr Start der traditionellen „Entenralley“ auf dem Ruppersdorfer Wasser. Der Erlös geht dieses Jahr an die evangelischen Zinzendorfschulen Herrnhut. Anschließend Siegerehrung und Ausklang des Festtages

**Kontakt:** Räucher-Häus'l, Romain Kirchner  
Untere Dorfstraße 53, 02747 Herrnhut, OT Ruppersdorf  
[www.raeucher-haeusl.de](http://www.raeucher-haeusl.de), [ruppersdorf@t-online.de](mailto:ruppersdorf@t-online.de)



## Saupsdorf

### Hinteres Räumicht 1

#### › Umgebindehaus 1818 gebaut – 200-jähriges Jubiläum!

**Angebot:** Offenes Umgebindehaus mit Führung.  
Als Selbstversorgerhütte genutztes, großes Umgebindehaus mit vier Jochbereichen und Fachwerk im Obergeschoß, viele original erhaltene Bauteile, z.B. Türen, Holzbalkendecken mit Einschubbrettern, sanierte Gewölbeküche, innen sichtbares Fachwerk mit Lehmputz u.v.m.

15:00: Uhr Große 200-Jahr-Feier mit Konzert der Bergfinken, Speis und Trank im Festzelt, verschiedene Stände mit regionalen Produkten (mit Verein Landschaft(f) Zukunft e.V.), Schauhandwerker, offenes Haus vom Keller bis zum Spitzboden, Führungen durchs Haus, mehrere Ausstellungen u.a. zur Hausgeschichte, Kinderspielmöglich-



- keiten drinnen und draußen Lagerfeuer Überraschung für ÖPNV-Nutzer (Fahrkarte zeigen) geführte Wanderungen zur Hütte komplettes Programm unter [www.bergsteigerbund.de](http://www.bergsteigerbund.de)
- Parkplätze:** keine Parkplätze am Haus, Parken in Saupsdorf oder Hinterhermsdorf – kostenloser Shuttlebus zum Haus – Infos u. Fahrpläne unter [www.bergsteigerbund.de](http://www.bergsteigerbund.de)
- Eigentümer:** Sächsischer Bergsteigerbund e.V.
- Information:** [www.bergsteigerbund.de](http://www.bergsteigerbund.de)
- Kontakt:** Antje Aurich & Andreas Rädisch  
E-Mail: [huettenwart@saupsdorfer-huette.de](mailto:huettenwart@saupsdorfer-huette.de)  
Mobil: 0163 84045563

## Schöna (Reinhardtendorf-Schöna)

### Hauptstraße 30a

#### > Heimatstube Schöna

Steinbrecherstube um 1900, Werkzeuge und Geräte der Steinbrecher; Entstehung, Abbau und Verwendung von Sandstein; örtliche Mühlen und Schiffahrtsgeschichte

**Anfahrt:** über B 172 vor Elbbrücke Bad Schandau rechts Richtung Bahnhof, im Kreisverkehr Richtung Krippen



bis Reinhardtsdorf-Schöna Ortsdurchfahrt bis Dorfplatz  
Schöna

**Kontakt:** Michael Wacker  
Hauptstraße 31, 018124 Reinhardtsdorf-Schöna  
OT Schöna, Tel.: 035028 85818

## Schirgiswalde (Schirgiswalde-Kirschau)

### Rämischstraße 23



- > **Doppelstubenumgebindehaus um 1780**  
**Angebot:** Neben der Führung durch das seit vielen Jahren leerstehende Umgebindehaus präsentiert der Verein Nutzungsvisionen und handwerklich und traditionell ausgeführte Zimmermannsarbeiten im Rahmen der Notsicherung.
- Verpflegung:** Kaffee, selbstgebackener Kuchen und alkoholfreie Getränke
- Kontakt:** Verein „Umgebindehaus Rämischstraße 23“ e.V.  
Daniel Hain



## Seiffhennersdorf

### Nordstraße 21a

- > **Ortsführung:**  
10:00 Uhr führt Herr Olaf Menges vom „Freundeskreis des Karasek Museum“
- Treffpunkt:** Karasek-Museum, Nordstraße 21a, Parkplatz
- Dauer:** Die 2-stündige Tour führt zu ausgewählten Umgebindehäu-



sern; Neue Wanderroute Karasek-Museum – Rathausplatz – Rumburger Straße – Eschenweg – Weißeweg – Bräuerstraße – Rumburger Straße – Bulnheimischer Hof – Karasek-Museum

**Kontakt:** Karasek-Museum/Tourist-Information  
Nordstraße 21a, 02782 Seifhennersdorf  
Tel.: 03586 451567

## Neugersdorfer Straße 7



### > Altes Mühlenhaus um 1820

In den 90er Jahren erfolgte eine umfassende Sanierung des Objektes, welches jetzt als Begegnungsstätte genutzt wird.

**Angebot:** 10:00–15:30 Uhr Führung durch das Haus  
14:00–17:00 Uhr Kaffee & Kuchen, Bratwurst und Bier mit Mundartliedermacher „Feuerzeug“ Torsten Münnich

**Anfahrt:** Der Ausschilderung „Bildungsstätte Windmühle“ folgen.

**Parken:** Direkt am Objekt möglich.  
**Kontakt:** Windmühle Seifhennersdorf e.V.  
Neugersdorfer Straße 7, 02782 Seifhennersdorf  
Tel.: 03586 340980  
E-Mail: [info@windmuehle-seifhennersdorf.de](mailto:info@windmuehle-seifhennersdorf.de)  
Web: [www.windmuehle-seifhennersdorf.de](http://www.windmuehle-seifhennersdorf.de)

## Weißeweg 23



### > **Zweitältester Stockwerkbau in der Oberlausitz**

Ein böhmisches Haus aus dem Jahre 1614. Das Gebäude wurde über mehrere Jahre saniert und ist als Schauhaus zur Umgebendebauweise zu besichtigen. Das Besondere ist das Schopfdach, das im 16. Jh. noch typisch war.

**Angebot:** Geöffnetes Umgebindehaus, Getränke, Kaffee und Kuchen

**Kontakt:** Jürgen Cieslak,  
Verein „Am Weißeweg 23 e.V.“  
Am Weißeweg 23, 02782 Seifhennersdorf  
Tel.: 03586 369469



**Grafik: Klaus Herzog - Neusalza-Spremberg**

## Sohland/Spree

### Hainspacher Straße 19a



- > **Heimatmuseum „Altes Weberhaus“** vorbildlich erhaltenes Umgebendehaus, um 1680 und Anbau 1780  
Original erhaltene Weberstube, ca. 500 erhaltene Inventarstücke, im Obergeschoss neu eingerichtete Ausstellung, Umgebendehauspreis 2008
- Angebot:** Besichtigung  
des Hauses von 14:00–17:00 Uhr
- Kontakt:** Tourist-Information Sohland,  
Christine Herold  
Bahnhofstraße 26, 02689 Sohland  
Tel.: 035936 39821  
touristinfo@sohland.de, www.sohland.de

### Hauptstraße 129

**neu**

- > **Neues Umgebendehaus mit 2 Blockstuben und Oberlaubengang**
- Angebot:** Ab 11:00 Uhr Besichtigung eines neuen Umgebendehauses. Errichtet nach alter traditioneller Handwerkskunst mit Schieferbehang, Sichtfachwerk, Lehmputz, zwei Kachelöfen und Holzvergaserheizung.



- Verpflegung:** Kaffee und Kuchen, Getränke & Imbiss in der gemütlichen Blockstube
- Parkplatz:** am Gasthaus „Zur Quelle“ Hauptstraße 107
- Kontakt:** Familie Holger Paulick  
Hauptstraße 129, 02689 Sohland/Spree  
Tel.: 035936 45629

## Waltersdorf (Großschönau)

### Hauptstraße 28

- > **geöffnetes Umgebäudehaus Naturparkhaus Zittauer Gebirge**

**Kontakt:** Naturparkhaus Zittauer Gebirge  
Hauptstraße 28, 02799 Großschönau, OT Waltersdorf  
Tel.: 035841 2146, Fax: 035841 35477  
E-Mail: [touristinfo@gross-schoenau.de](mailto:touristinfo@gross-schoenau.de)  
Web: [www.grossschoenau.de](http://www.grossschoenau.de)



### Schulgasse 1

- > **geöffnetes Umgebäudehaus um 1800**

**Kontakt:** Naturparkhaus Zittauer Gebirge  
Hauptstraße 28, 02799 Großschönau, OT Waltersdorf  
Tel.: 035841 2146,  
Fax: 035841 35477  
E-Mail: [touristinfo@gross-schoenau.de](mailto:touristinfo@gross-schoenau.de)  
Web: [www.grossschoenau.de](http://www.grossschoenau.de)

## Weißenberg/Sa.

### August-Bebel-Platz

- > **geöffnetes Fachwerkhaus um 1780 – Museum „Alte Pfefferkühlerei“**

1617 war David Freudenberg der erste nachweisliche Pfefferkühler. Das in Europa einzigartige Museum des Pfefferkühler Handwerkes befindet sich am Marktplatz. Ein umfangreiches originales Inventar, eine echte „Schwarzküche“ mit hölzerner Steigesse lässt einen authentischen Eindruck zu, wie es im 18. Jahrhundert ausgesehen haben könnte. Lassen Sie sich verzaubern in eine andere Welt.

**Verpflegung:** Kaffee und selbstgebackener Kuchen, je nach Wetter im Museumshof, oder in der „Alten Kirchscheule“

**Kontakt:** Museum „Alte Pfefferkühlerei“  
August-Bebel-Platz 3, 02627 Weißenberg  
Petra Richter  
Tel.: 035876 40429  
E-Mail: [info@museum-weissenberg.de](mailto:info@museum-weissenberg.de)  
[www.pfefferkuchenmuseum.eu](http://www.pfefferkuchenmuseum.eu)

### Kirchgasse 10

- > **Kirchschulgebäude in Umgebäudebauweise von 1676**

Führungen durch das in Sanierung befindliche Gebäude nach Bedarf. Das ursprüngliche Doppelstubenhaus beherbergte eine Mädchen- und Knabenschule. Diese wurde auf der Wetterseite 1834 vollständig versteinert. Das Obergeschoss im östlichen Teil zeigt noch die Pracht der Andreaskreuze und einen offenen Laubengang. Die besonders großzügig erbaute Blockstube besitzt eine „Fischgrätendecke“.



**Kontakt:** über Museum „Alte Pfefferkühlerei“  
August-Bebel-Platz 3, 02627 Weißenberg  
Petra Richter / Herr Bämsch  
Tel.: 035876 40429  
E-Mail: [info@museum-weissenberg.de](mailto:info@museum-weissenberg.de)

### Mühlbergstraße 10

- › **Handwerkerhaus von 1651,**  
**wird ab Juni 2018 als Pilgerherberge genutzt**  
Ältester Geschossbau im Landkreis Bautzen, mit „Schwarzer Küche“  
und barocker Blockstubendecke. Das Haus hat den Stadtbrand von 1787



überstanden und wurde mit Spendenmitteln behutsam instandgesetzt. Im Rahmen der 48 h-Aktion konnten seit mehreren Jahren Schüler der freien Mittelschule Weißenberg beim Lehmbau erfolgreich mit tätig werden.

**Anfahrt:** östlich vom Marktplatz/Rathaus

**Kontakt:** Stiftung Umgebendehaus  
Ernst-Thälmann-Straße 42  
02727 Ebersbach-Neugersdorf, OT Neugersdorf,  
[www.stiftung-umgebendehaus.de](http://www.stiftung-umgebendehaus.de)



## Bogatynia / Zgorzelec

### ul. Pastwiskowa 3

Dom przystępowy  
Wspólnota Mieszkaniowa  
ul. Pastwiskowa 3, 59-920 Bogatynia  
Budynek mieszkalny

### ul. Turowska 75

Dom przystępowy  
Wspólnota Mieszkaniowa  
ul. Turowska 75, 59-920 Bogatynia  
Budynek mieszkalny

### ul. Waryńskiego 17



Dom Zegarmistrza  
Marzena i Marcin Pilszak  
ul. L. Waryńskiego 17, 58-920 Bogatynia  
marcin@eurotrade.com.pl, www.bsrr.eu  
Pensjonat Restauracja

### ul. Waryńskiego 18

Dom przystępowy  
Marzena i Marcin Pilszak  
ul. L. Waryńskiego 18, 58-920 Bogatynia  
marcin@eurotrade.com.pl, www.bsrr.eu  
Pensjonat



### ul. L. Waryńskiego 30

Dom przystępowy po powodzi 2010r. i podpaleniu  
Kamila Lech-Gajda  
ul. L. Waryńskiego 30, 59-920 Bogatynia  
kamila.lech@onet.eu  
w trakcie prac konserwatorskich

### ul. L. Waryńskiego 32



Dom przystępowy po powodzi 2010r. i podpaleniu  
Adrianna Lipniacka  
59-920 Bogatynia, ul. L. Waryńskiego 32  
w trakcie prac konserwatorskich

### Plac Bohaterów Warszawy 4

Dom przystępowy, przed remontem  
Wspólnota Mieszkaniowa  
Plac Bohaterów Warszawy 4, 59-920 Bogatynia  
Budynek mieszkalny

### 1 Maja 1

Dom przystępowy, przed remontem  
Wspólnota Mieszkaniowa  
1 Maja 1, 59-920 Bogatynia  
Budynek mieszkalny

### 1 Maja 8

Dom przystępowy, przed remontem  
Wspólnota Mieszkaniowa  
1 Maja 8, 59-920 Bogatynia  
Budynek mieszkalny

### Armii Krajowej 13

Dom przystępowy, przed remontem  
Wspólnota Mieszkaniowa  
Armii Krajowej 13, 59-920 Bogatynia  
Budynek mieszkalny

### Działoszyn 163

Dom przystępowy Alina Orlik Marek Szymuła  
Działoszyn 163, 59-915 Bogatynia  
w trakcie prac konserwatorskich

### Działoszyn 167

Kuźnia kowalska  
Krystyna Proch  
Działoszyn 167, 59-915 Bogatynia  
krystyna.proch@onet.eu  
Spółeczna

### ul. Nadbrzeźna 18

Dom przystępowy, przed remontem  
Wspólnota Mieszkaniowa  
ul. Nadbrzeźna 18, 59-920 Bogatynia  
Budynek mieszkalny

### ul. J. Słowackiego 7

Dom przystępowy  
„Wędrowiec”  
Translokacja  
Zuzanna Mogielnicka  
Bogatynia, ul. J.Słowackiego 7  
Funkcja mieszkalna



## Bolestawiec / Bolestawiec

### Łaziska 50

Dom przystępowy  
Barbara i John Alaszewscy



Łaziska 50, 59-700 Bolesławiec  
tel.757364420, johnandbarbara@o2.pl  
Pensjonat Restauracja  
Niebieski Burak

### Łaziska 38

Przed remontem  
Karolina i Karol Kowalscy  
Łaziska 38, 59-700 Bolesławiec  
karolinaczeladka@o2.pl  
mieszalna

## Jelenia Góra/Piechowice

### ul. Sudecka 24

Anna Hawro-Grodzka  
ul. Sudecka 24, 58-573 Michałowice/Piechowice  
rezerwacja@drewnianaroza.pl  
Agroturystyka

## Jelenia Góra/Jezów Sudecki

### Czernica 79



Dom przysłupowy Bożena Deja  
Czernica 79, 58-521 Jezów Sudecki  
Agroturystyka  
KONOPKA

## Jelenia Góra/Karpacz

### ul. Kopernika 2

Dom przystupowy  
Muzeum Sportu i Turystyki  
ul. Kopernika 2, 58-540 Karpacz  
tel./fax: 0 75 76 19, muzeumsportu@  
dolnyslask.pl  
Muzeum Sportu i Turystyki



## Złotoryja/Pielgrzymka

### Proboszczów 89

W trakcie prac remontowych  
Anna Staszewska i Paul Brookes  
Proboszczów 89, 59-516 Proboszczów  
tel 668273161, stachna7@yahoo.co.uk  
mieszkalna

## Kamienna Góra/Lubawka

### Uniemyśl 60

Karczma Sądowa  
Klub Przyrodników Sudecka Stacja Terenowa  
Uniemyśl 60, 58-408 Lubawka  
społeczna



## Lwówek Śląski/Lwówek Śląski

### Skorzynice 26

Dom przystupowy  
Izabela Grzegorz Śledzińscy  
Skorzynice 26, 59-600 Lwówek Śląski  
Tel. 508316217, gso2@o2.pl  
W trakcie prac konserwatorskich

## Lwówek Śląski /Mirsk

### Gierczyn 55

Gierczynówka  
Grażyna i Krzysztof Biederman  
Gierczyn 55, 59-630 Mirsk,  
Tel. 607 045 07; gierczynowka@gmail.com  
Agroturystyka



## Jelenia Góra/ Stara Kamienica

### Antoniów 78

Dom Przystupowy  
Waldemar Markowski  
Antoniów 78, 58-512 Stara Kamienica  
Dom mieszkalny

### Antoniów 80

Dom Przystupowy Waldemar Markowski  
Antoniów 80, 58-512 Stara Kamienica  
Dom mieszkalny  
Agroturystyka

### Antoniów 82

Dom Przystupowy  
Waldemar Markowski  
Antoniów 82, 58-512 Stara Kamienica  
Dom mieszkalny  
Agroturystyka

### Kopaniec 145

**neu**

Dom przystupowy  
Agata Leszek Różańscy  
Kopaniec 145, 58-512 Stara Kamienica  
Dom mieszkalny Galeria  
„Kozia Szyja”

## Zgorzelec/Sulików

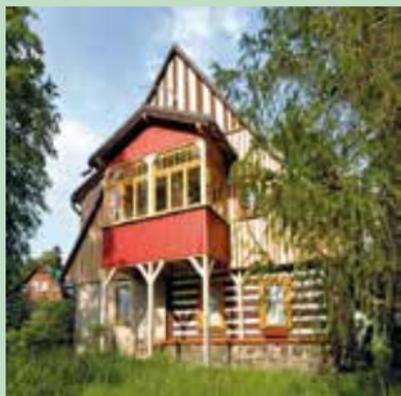
### Pl. Wolności 29

Ostry Narożnik  
Gminny Ośrodek Kultury  
Pl. Wolności 29, 59-975 Sulików  
Gminny Ośrodek Kultury

## Jelenia Góra/Szklarska Poręba

### ul. Odrodzenia 1

„Damicil-Alma”  
Dorota Dahrendorf  
ul. Odrodzenia 1, 58-580 Szklarska Poręba  
tel. 756106472 660820781  
witkowska@gmx.de www.domicil-alma.com  
Pensjonat



## ul. 11 listopada 24/b

neu

Abendburg  
mieszkaniowa  
Szkłarska Poręba, ul. 11 listopada 24/b

## Lwówek Śląski / Wleń

### Bystrzyca 12

Dom przystępowy Jagoda Artur Krzyżan  
Bystrzyca 12, 59-610 Bystrzyca  
pajanan@o2.pl  
tel. 782 59 82 59  
mieszkalny



### Przeździezza 25

kuźnia  
Lidia Kowalska  
Przeździezza 25, 59-610 Wleń  
Agroturystyka

## Zgorzelec/Zgorzelec

### Aleje Lipowe 1

Dom Kołodzieja  
Elżbieta Lech-Gotthardt  
Aleje Lipowe 1, 59-900 Zgorzelec  
Tel. 502357582  
dom.kolodzieja@gmail.com  
Pensjonat Restauracja  
Siedziba Stowarzyszenia DOM  
KOŁODZIEJA



### Aleje Lipowe 1 A

neu

NOWY dom przystępowy  
Elżbieta Lech-Gotthardt  
Aleje Lipowe 1 A, 59-900 Zgorzelec  
Tel. 502357582, dom.kolodzieja@gmail.com  
Budynek mieszkalny



## ul. Górna 8

Nowy dom przystępowy  
Barbara Beffinger  
ul. Górna 8, 59-900 Łagów  
mieszkalna

## Dubá

### Chlum 2, Česká Lipa

#### > Umgebendehaus um 1780 mit Führung

Angebot:



10:00–17:00 Uhr Besichtigung des Umgebendehauses. Da besondere ist der offene Oberlaubengang und die reizvolle Hofanlage.

**Führung:**

15:00 Uhr Treffpunkt mit dem Historiker des Landwirtschaftsmuseums aus Česká Lipa

16:00 Treffpunkt mit einer Frau, die in einer jüdisch-deutschen Familie geboren wurde und in der Tschechei geblieben ist. Sie bringt uns mit interessanten Erinnerungen aus Ihrem Leben zurück in diese Zeit.

**Anfahrt:**

Ausgangspunkt ist die Tankstelle in Dubá. Man fährt Richtung Česká Lipa und nach einem Kilometer biegt man rechts ab (Richtung Jes-Tiebi), nach einem Kilometer biegt man wieder rechts ab (Richtung Chlum). In Chlum fahren Sie zum oberen Teil des Dorfes zu der Kirche. Unser Haus steht in der Nähe von der Kirche. Das Kennzeichen ist das Kreuz vor dem Haus.

**Parken:**

ca. 5 Plätze im Hof und 5 Plätze vor dem Haus

**Kontakt:**

Ludmila Razimová

E-Mail: [lidudiv@seznam.cz](mailto:lidudiv@seznam.cz), [www.statekliduska.cz](http://www.statekliduska.cz)

## Lipová

### Lipová Nr. 11

#### > Umgebendehaus

**Angebot:** 10:00–17:00 Uhr ist die Besichtigung des Hauses bei Musik und Erfrischungen möglich

**Anfahrt/Lage:** Bitte in Lipová beim Umgebendehaus Nr. 424 parken, dann einen Kilometer zu Fuß zum Umgebendehaus Nr. 11 – entsprechend der Markierung – laufen.

**Kontakt:**

Kristýna Schicktanžova

IC Lipová, Lipová 424, 407 81 Lipová

Tel.: +420 702 184 555

## Lipová Nr. 424

### > Umgebendehaus mit Handwerksvorführung

**Angebot:** 10:00–17:00 Uhr Besichtigung des sanierten historischen Umgebendehauses aus dem 18. Jahrhundert. Es werden traditionelle Handwerksvorführungen zu sehen sein.

**Kontakt:** Kristýna Schicktanžova  
IC Lipová, Lipová 424, 407 81 Lipová  
Tel.: +420 702 184 555

## Rumburk

### Str. Šmilovského 879/27 **neu**

### > Umgebendehaus und Führung

Geführte und kommentierte Besichtigungen durch den Komplex der Umgebendehäuser auf der Smilovskeho Straße. Achtzehn hölzerne Umgebendehäuser wurden von 1786–1805 erbaut. Die Besichtigungen schließen das Umgebendehaus Nr. 879/27 (jeweilig in Rekonstruktion) ein.

**Angebot:** Ab 10:00–17:00 Uhr ist die Besichtigung des Hauses Nr. 879/27 deutsch-tschechische Publikation über die Historie und Gegenwart der einzigartigen Straße Šmilovského.

**Ausstellung:** historischer Fotografien des Hauses, der ganzen Straße und der historischen Pläne.

**Kontakt:** Luboš Kosina  
Str. Šmilovského 879/27, 40801 Rumburk  
Tel.: 00420 602 134 101  
E-Mail: LubosKosina@gmail.com  
Foto 39: Filip Mager





**Nicht verpassen,  
der nächste Tag des offenen Umgebіндеhauses  
findet am 26. Mai 2019,  
dann schon zum 15. Mal statt!**